		-	Dezember 2002		71 10 000
Aktiven	31.12.2002	31.12.2001	Passiven	31.12.2002	31.12.2001
	CHF	CHF	rassiven	CHF	CHF
A. Flüssige Mittel	22'679'782	13'955'375	Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
B. Forderungen	81'823'575	81'559'458		!!	!!
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	55'554'963	57'015'312	A. Eigenkapital	130'266'648	122'652'885
1. an Versicherungsnehmer	18'545'491	18'900'538	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	25'000'000	25'000'000
2. an Agenten und Vermittler	14'282'887	13'061'702	II. Partizipationskapital	-	-
3. an Versicherungsgesellschaften	22'726'585	25'053'072	III. Kapitalreserven	25'000'000	25'000'000
II. Sonstige Forderungen an verbundene	1010401400	1710701771	IV. Gewinnreserven	68'700'084	68'730'000
Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	19'049'488	13'670'731	Gesetzliche Gewinnreserve	10'610'000	10'585'000
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	7'219'124	10'873'415	2. Reserve für eigene Aktien	-	-
C. Kapitalanlagen	293'681'764	317'565'037	3. Aufwertungsreserve	-	-
I. Grundstücke und Bauten	8'014'183	12'182'119	4. Statutarische Reserven	-	-
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen,			5. Freiwillige Reserven	58'090'084	58'145'000
Beteiligungen, bei Aktionären	104'815'789	105'807'093	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	11'566'564	3'922'885
III. Andere Kapitalanlagen	178'702'598	198'438'996	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	-	-
Aktien, andere nicht festverzinsliche		!!	C. Fonds für spätere Zuweisungen	_	
Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	37'615'377	28'701'652	D. Andere Verbindlichkeiten	36'552'037	36'098'520
2. Eigene Aktien	_	_	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	12'158'025	9'637'236
3. Festverzinsliche Wertpapiere	114'817'260	156'427'900	gegenüber Versicherungsnehmern	3'132'290	13'114
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen			2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien		
5. Hypothekenforderungen	169'961	209'444	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	1'004'907	851'817
Policendarlehen und vorausbezahlte			4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	8'020'828	8'772'305
Versicherungsleistungen			II. Anleihensverbindlichkeiten	-	-
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	26'100'000	13'100'000	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber		
8. Sonstige Kapitalanlagen	-	-	verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	12'172'020	16'164'372
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung über-			IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken		
nommenem Versicherungsgeschäft	2'149'194	1'136'829	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	12'221'992	10'296'912
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	-	-	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	13'411'323	8'329'552			
F. Immaterielle Werte	633'172	832'529	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	184'589'100	219'319'686
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder			I. Prämienüberträge	67'433'030	89'815'029
Umstellung des Unternehmens	633'172	832'529	II. Deckungskapital	-	-
II. Geschäfts- oder Firmenwert	-	-	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten		
III. Sonstige immaterielle Aktiven	-	-	(Lebensversicherung)	-	-
G. Sonstige Vermögensgegenstände	-	-	IV. Schadenrückstellung	105'888'668	112'839'753
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	-	-	 V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsun- 		
I. Rechnungsabgrenzungsposten	8'057'050	25'237'340	abhängige Überschussbeteiligung	3'013'467	4'156'434
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	5'697'534	10'692'585
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	2'556'401	1'815'885
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene		
			Lebensversicherungen	-	-
			G. Andere Rückstellungen	64'424'873	65'764'253
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem		
			Versicherungsgeschäft	532'342	742'980
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	3'921'666	2'900'967
J. Bilanzsumme	420'286'666	447'479'291	J. Bilanzsumme	420'286'666	447'479'291
				ELVIA Reiseversicher	ungs-Cosollschaft
Zürich, 15. Juli 2003					Martin Spengelin